

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**экспертной комиссии** из числа членов диссертационного совета **6D.KOA-36** при Таджикском государственном институте языков имени Сотима Улугзода по профилю диссертационной работы **Махмадалиева Фарруха Муродалиевича** «Лексико-семантический и структурный анализ терминов туризма и гостеприимства на материалах английского и таджикского языков», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20- сравнительно-историческое и сопоставительное языкознание

Экспертная комиссия диссертационного совета **6D.KOA-36** при Таджикском государственном институте языков имени Сотима Улугзода

**председателя:**

- доктора филологических Джабборовой Мархабо Тухтасуновны;

**членов комиссии**

- доктора филологических наук Каримова Шухрата Бозоровича

- кандидата филологических наук, Джамирову Леммару Иосифовну

**Комиссия пришла к следующему заключению:**

**Актуальность** диссертационного исследования Махмадалиева Фаруха Муродалиевича обусловлена необходимостью изучения семантического анализа терминов туризма и гостеприимства и выявления сходства и различий этого понятия в рассматриваемых языках на основе описания изучаемых фактов.

Следует отметить, что терминологическая система туризма все еще находится в процессе развития, несмотря на то, что в настоящее время существует довольно большая лексическая база. Поэтому сегодня существует необходимость в лексикологическом пересмотре терминов туризма и гостеприимства на сравнительной основе английского и таджикского языков. В этом направлении особую актуальность имеют семантические и структурные особенности терминов туризма и гостеприимства в исследуемых языках и при этом на сегодняшний день некоторые вопросы общих языковых особенностей, формирования терминов в сфере туризма остаются недостаточно изученными.

Целью данной работы является комплексное, систематическое, сравнительное типологическое изучение структурно-семантических особенностей формирования туристической терминологии на таджикском и английском языках. В рамках реализации поставленной цели в диссертации определены и решены следующие задачи:

– определить основные характеристики понятий «система терминов» и «термин»;

– определить структурно-семантические особенности формирования терминологии;

– проанализировать основные способы терминологии в современном таджикском и английском языках;

– доказать, что словарь туристического бизнеса и гостиничного сервиса является отдельной терминологической системой, а слово, входящие в его состав, являются терминами.

– выявить особенности лексико-семантических явлений и выявить основные способы формирования терминов туризма и гостеприимство на таджикском и английском языках;

– выявить и определить структурные особенности терминов туризм и гостеприимство на обоих языках;

– выявить особенности структурной организации учебной терминологии на таджикском и английском языках.

**Научная новизна** исследования заключается в том, что терминология туризма и гостеприимства впервые становится объектом сравнительного, типологического, семантического и структурного анализа.

**Объектом** данного диссертационного исследования является терминология туризма и гостеприимство в таджикском и английском языках.

В предмет исследования входят способы словообразования терминов туризма и гостеприимство и их структурно-семантические характеристики в таджикском и английском языках.

**Соответствие диссертации паспорту научной специальности.** Диссертация соответствует специальности 10.02.20 - - сравнительно-историческое и сопоставительное языкознание

**Личный вклад автора** состоит в получении результатов, изложенных в диссертации, состоит в участии в обсуждении цели и задач исследования, в получении и обсуждении результатов, изложенных в диссертации, в формулировке ее основных положений и выводов, в опубликовании полученных результатов. Автором лично проведена обработка, анализ и систематизация полученного материала.

**Достоверность и объективность** исследования обеспечивается большим корпусом фактического материала в более чем 9000 номинативных слов из словарных источников таджикского, русского и английского языков, из которых подверглись тщательному анализу более 500 терминов туризма и гостеприимство обоих языков.

Диссертация выполнена в соответствии с требованиями Положения о диссертационном совете, утвержденного Постановлением Правительства Республики Таджикистан от 30 июня 2021 года №267.

Работа выполнена на кафедре теории и практики иностранных языков Дангаринского государственного университета и рекомендована к защите, протокол № 4 от 24 ноября 2021 года.

Заключение кафедры содержит всестороннюю объективную оценку диссертации и является положительным.

Диссертация отвечает требованиям пунктов 31-33 Порядка присуждения учёных степеней, утверждённого Постановлением

Правительства Республики Таджикистан от 30 июня 2021 года №267. Она представляет собой завершённую научно-квалификационную работу, в которой содержится решение задач, направленных на описание путём сравнительного анализа соответствия понятий таджикского, английского и русского языков.

Результаты исследования могут быть использованы в практике преподавания английского и таджикского языков, а также при составлении двуязычных таджикско – английских и англо – таджикских терминологических и толковых словарей. Результаты аналитических обобщений по теме исследования могут служить важной научной базой и практической основой при изучении лексики и терминологии английского и таджикского языков, при составлении и написании учебников и учебных пособий по лексикологии, стилю и терминологии.

Результаты диссертации приводились в виде докладов и сообщений на международных и республиканских научно-теоретических конференциях, на ежегодных научных конференциях Дангаринского государственного университета. Основные положения исследования отобразились в 6 публикациях. Количество публикаций в рецензируемых изданиях соответствует пункту 35 Порядка присуждения учёных степеней, утверждённого Постановлением Правительства Республики Таджикистан от 30 июня 2021 года №267.

Тема и содержание диссертации Махмадалиева Фарруха Муродалиевича «Лексико-семантический и структурный анализ терминов туризма и гостеприимства на материалах английского и таджикского языков» 10.02.20- сравнительно-историческое и сопоставительное языкознание, а также Перечню специальностей, по которым присваивается ученая степень в Республике Таджикистан, утвержденным решением Президиума ВАК при Президенте Республики Таджикистан.

Материалы диссертации использованы с соответствующей ссылкой на их авторов и на источники заимствования, что соответствует пункту 37 Порядка присуждения учёных степеней.

Диссертация соответствует требованиям пункту 53 Положения о диссертационном совете, утвержденного Постановлением Правительства Республики Таджикистан от 30 июня 2021 года №267. Она написана автором самостоятельно, обладает внутренним единством, содержит новые научные результаты и положения, выдвигаемые для публичной защиты, и свидетельствует о личном вкладе автора диссертации в науку.

Руководствуясь требованиями Положения о диссертационном совете, экспертная комиссия по диссертации Махмадалиева Фарруха рекомендует назначить:

в качестве ведущей организации:

- **Бохтарский государственный университет имени Носира Хусрава.**

В качестве официальных оппонентов:

1. Балхову Светлану Якубовну; доктора филологических наук, профессора кафедры “Лингвистика” филиала МГУ имени М.В.Ломоносова в городе Душанбе

2. Асламова Хикматулло Акбархоновича, кандидата филологических наук, заведующего кафедры языкознания и сопоставительной типологии Таджикского педагогического университета имени Садриддина Айни.

9. Разрешить опубликовать и разместить на сайте ВАК при Президенте Республики Таджикистан объявление о предстоящей защите и автореферат.

10. Разрешить тиражирование автореферата.

**Председатель экспертной комиссии:**

доктор филологических наук, профессор,

член диссертационного совета  Джабборова Мархабо Тухтасуновна

**Члены экспертной комиссии:**

доктор филологических наук, профессор,

член диссертационного совета Каримов Шухрат Бозорович 

кандидат филологических наук, доцент, член

диссертационного совета Джамирова Леммара Иосифовна 

12 октября 2022 года